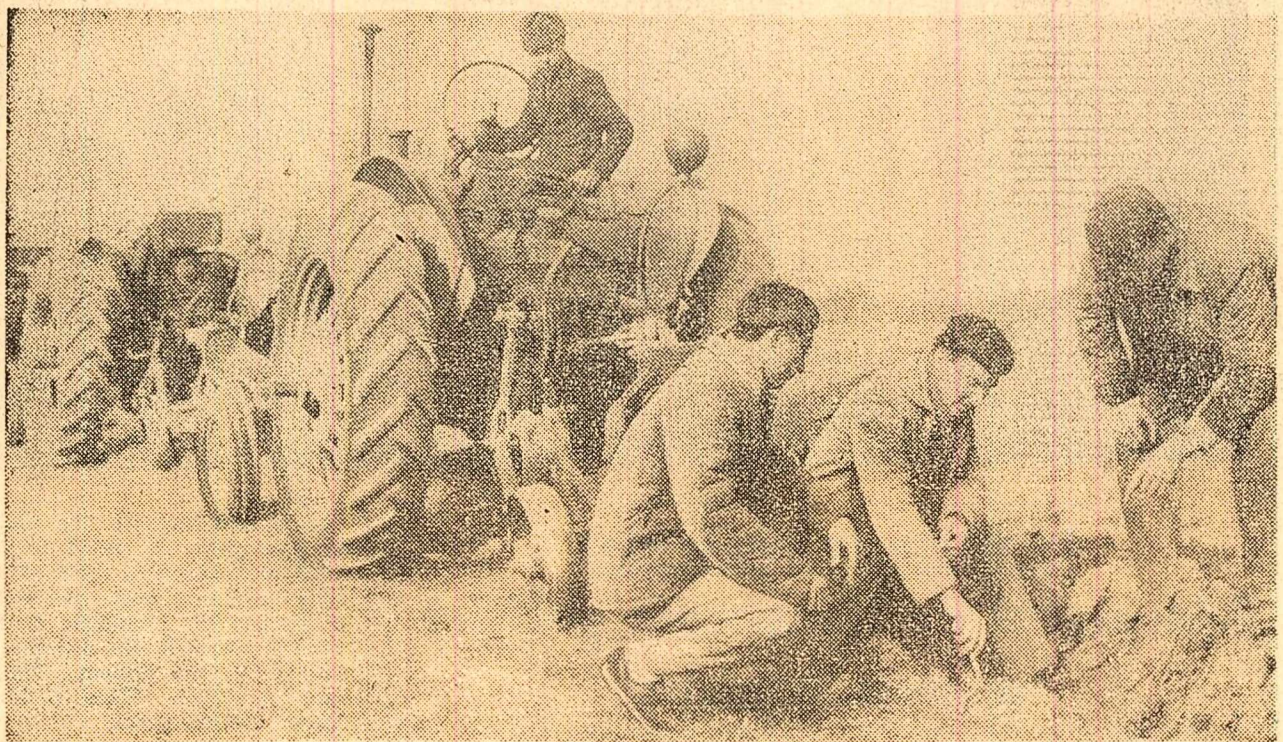




Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXXIII Nr. 6063 Vineri 1 noiembrie 1963 4 PAGINI - 20 BANI



O preocupare permanentă — răspîndirea experienței înaintate

Pentru sporirea
continuă a producției
agricole vegetale și animale,
prezintă o mare
importanță studi-
erea și răspîndirea
experienței în-
aintate. În perioada
care a trecut de
la constituirea
consiliilor agricole
s-a dovedit că mare
însemnătate are
dezbaterile în
consiliile agricole
de către mai avansate
metode agrozootehnice
izvorite din rezultatele
cercărilor științifice
și din practica
înaintată. Acest lucru
a permis organizarea
sistematică de schimburi
de experiență și a
creat condiții
pentru a se cunoaște
și generaliza cele
mai bune rezultate
obținute în producție.

Ing. GHEORGHE COSTACHE
președintele Consiliului agricol
regional Argeș

colectiviste. Acesta a fost urmat
de schimburi de
experiență în ca-
drul raioanelor.
Astfel, în raionul
Găești au avut loc
asemenea acțiuni
în 5 gospodării
colective. Toate
acestea au fost urmate
de planuri concrete
de aplicare de amendamente,
fertilizarea solului etc.,
însoțite pe o perioadă
de 3-5 ani. Rezultatele
nu au întârziat să se
vadă. În acest an,
unitățile agricole
socialiste din regiune
au aplicat 65.000 tone
de amendamente
calcaroase. Pe terenurile
podzolice ale gospodăriilor
colective din raionul
Găești au fost transportate
anul acesta peste
20.000 tone de amendamente.
Ebinele, această măsură
a fost însoțită și de
folosirea unor mari
cantități de îngrășăminte
existente în
fișcare gospodărie. La
indicația consiliului
regional, specialiștii
au îndrumat gospodăriile
colective să strângă cu
grijă toate cantitățile
de gunoi de grajd
și resturile organice
pe care apoi să le
ingroape sub
unele aspecte ale
muncii noastre
în domeniul
popularizării și
răspîndirii
experienței înaintate.

DIN ACTIVITATEA CONSILIILOR AGRICOLE REGIONALE

Una din preocupările
principale ale
consiliului agricol
regional Argeș
este sporirea
continuă a
recoltei. Aceasta
este determinată
de condițiile
naturale deosebite.
În regiune
predomina
podzourile, soluri
sărace de
pe care în trecut
se obțineau
producții mici,
cu mult sub
posibilități.
Ridicarea
capacității de
producție a
solurilor podzolice
din regiune
constituie o
sarcină
dintre cele
mai importante
cărora consiliile
agricole, cadrele
de specialiști
și conducerea
unităților agricole
socialiste îi
acordă toată
atenția.

După cum se știe,
prin aplicarea
de amendamente
și îngrășăminte,
recolta pe
terenurile
podzolice poate
crește mult.
Dar extinderea
acestei metode
de depășește
limitile unor
măsurii tehnice.
Ea trebuie să
constituie o
preocupare
largă a tuturor
gospodăriilor
colective și de
stat, lucru
care se realizează
prin popularizarea
și extinderea
experienței
obținute în
această direcție.
În câteva
gospodării
colective și de
stat din regiune
au fost obținute
anii trecuți,
prin aplicarea
de amendamente
și îngrășăminte,
rezultate
bune în
sporirea
recoltei. S-au
făcut
cunoscute
pentru
realizările
lor în
această
privință
gospodăriile
de stat și
colective
din Căteș-
ca Rătești,
Scornicești,
Vede și
altele care
au aplicat
cu succes
rezultatele
experiențelor
într-un
decursu
anilor la
centrul
experimental
Oarja. Experiența
acestor
unități este
deosebit
de valoroasă
și de
aceea
consiliul
regional
a căutat
să o
extindă.
În acest
scop
a fost
organizat
pe plan
regional
un schimb
de experiență
privind
folosirea
amendamentelor
și lucrarea
rațională
a solurilor
podzolice.
La acest
schimb
de experiență
au luat
parte un
mare
număr
de specialiști
din
unitățile
agricole
socialiste,
ca
și
consiliile
agricole
raionale
și
cadre
de
conducere
din
unitățile
agri-

(Continuare în pag. II-a)

TELEGRAMĂ

Exceleței sale
Domnului MOHAMMED AHMED BEN BELLA
Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare

ALGER

Cu ocazia sărbătorii naționale a Republicii Algeriene Democratice și Populare, vă adresez, în numele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, al poporului român și al meu personal, dumneavoastră, guvernului și poporului algerian cordiale felicitări și cele mai bune urări de fericire și progres.

Poporul român urmărește cu multă simpatie eforturile pline de abnegație ale poporului algerian, îndreptate spre consolidarea independenței naționale și se bucură sincer de realizările remarcabile obținute în scurtă perioadă de la eliberarea patriei sale.

Urindu-vă noi succese în opera Dumneavoastră nobilă de dezvoltare economică, socială și culturală a Algeriei, îmi exprim convingerea că prietenia și colaborarea dintre țările noastre se vor întări continuu, spre binele celor două popoare și triumful cauzei păcii în lumea întreagă.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Actualitatea

Hotel modern in Capitală

Pe calea Griviței, în apropierea Gării de Nord, a început construcția unui hotel modern cu nouă etaje. Clădirea va cuprinde 252 de camere cu o capacitate de 500 locuri. La parter vor fi deschise unități de deservire: frizerie-coafură, restaurant, garaj ș.a. Întreaga construcție va fi finalizată după procedee moderne, utilizându-se pe scară largă materiale noi.

In inima pădurii

Sus, în inima pădurii, într-un zăvoi de pe malul Topologului, se află cabanele așezării forestiere Iaroslavele. Muncitorii care lucrează aici s-au gândit să-și înfrumusețeze spațiul din jurul cabanelor. Zăvoaiul a fost împrejmuțat cu gard și transformat, prin muncă patriotică, în parc. Au fost croite alei presărate cu nisip, s-au confectionat bănci din mesteacăn alb, s-au amenajat chioșcuri de odihnă, o estradă pentru artiștii amatori, un ring de dans, popicarie etc. Parcul a devenit un plăcut loc de odihnă pentru muncitorii forestieri din parchețele Iaroslavele, Fraga, Sut, Carpen, Cumpenița, Topogel și Pîrîul Ruzil.

„Filmul cunoscut de toți“

BRASOV (cosp. „Scînteii“). — Cercul de cinea-foto din cadrul clubului Uzinelor de tractoare din Brașov a inițiat, cu concursul Arhivei naționale de filme, un ansamblu de manifestări cinematografice intitulat: „Filmul cunoscut de toți“. În cadrul acestor manifestări, ce au loc o dată pe săptămână, se prezintă filme cu tematică variată. După vizionare, se dau explicații asupra unor probleme le-telei. — Cercul de cinea-foto din cadrul clubului Uzinelor de tractoare din Brașov a inițiat, cu concursul Arhivei naționale de filme, un ansamblu de manifestări cinematografice intitulat: „Filmul cunoscut de toți“. În cadrul acestor manifestări, ce au loc o dată pe săptămână, se prezintă filme cu tematică variată. După vizionare, se dau explicații asupra unor probleme le-telei de realizarea filmelor asupra realizatorilor și în. Uzinelor etc. Cu prilejul primei manifestări de acest fel a rulat filmul „Bravul soldat Svejk“.



Ieri, în Școala de opt ani nr. 4 din Capitală, într-un cadru sărbătoreț, elevi frunțiși la învățătură, au fost primiți în rândurile organizației de pionieri. În fotografie: Instructoarea superioară Gabriela Draghescu înmânează cravata roșie elevei Rodica Savu, din clasa a III-a C.

Ansamblu folcloric de amatori la Găești

GĂEȘTI (cosp. „Scînteii“). — La Găești a luat ființă un ansamblu folcloric de amatori. Artiștii sînt în majoritate colectiviști și cadre didactice care alcătuiesc corul căminului cultural din Topologveni, formațiile de dansuri din comuna Bogăți, Budisteni și Lu-dești, tarful casei de cultură din Găești și altele. Ansamblul a pregătit primul spectacol.

Noi aparate de laborator pentru industrie

Colectivul fabricii de sticlă „E-prubeta“ din Capitală a realizat o serie de aparate noi de laborator necesare industriei. Printre acestea se află aparate pentru determinarea gradului de fermentare a tutunului, un nou model de termometru tip „Scleron“ pentru determinarea conținutului de alcool al vinului, termocoolmetre, un nou tip de termometru industrial termometre pentru locomotive Diesel electrice etc.

Centre de închiriat obiecte de sezon

Pentru buna deservire a cetățenilor, cooperativele meșteșugărești din Capitală închiuză felurite obiecte, necesare doar în unele ocazii. Astfel, unitatea cooperativei „Progresul-Marochinerii“ din b-dul Gării de Nord, blocul C închiriază, pentru excursii în munti, schiuri, bocanci și pantaloni de corturi pentru alpinism, etc.; la aceeași unitate se pot închiria patine și ghete pentru patinaj. Printre articolele pe care le pune la dispoziția cetățenilor mai figurează și bioculuri, aparate de fotografat, aparate de radio cu tranzistori,

Prezentarea scrisorilor de acreditare de către ambasadorul Austriei în R. P. Romină

La 31 octombrie, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Austria în Republica Populară Romină, dr. Paul Wetzler, a prezentat scrisorile de acreditare prezidentului Consiliului de Stat, Gheorghe Gheorghiu-Dej. (In pag. III-a — cuvîntările rostite).

Calitatea produselor, obiectiv principal pentru fiecare întreprindere

Măsurii eficiente

PLOIEȘTI (cosp. „Scînteii“). — În scopul îmbunătățirii continue a calității produselor petroliere, petroliștii rafinării Ploiești-nord au luat măsuri pentru perfecționarea instalațiilor și proceselor tehnologice. Întărirea controlului tehnic de calitate al produselor, folosirea celor mai bune rețete de amestec etc. La instalația de fabricare a benzinei de extracție, de pildă, s-au pus în funcțiune anul acesta două coloane noi de fracționare cu ajutorul cărora se obțin benzine cu limite înguste de distilare.

Prin perfecționarea tehnologiei de fabricație

CLUJ (cosp. „Scînteii“). — În întreprinderile clujene s-au obținut în acest an însemnate succese în perfecționarea tehnologiei de fabricație, lucru care a dus la creșterea simțitoare a productivității muncii și la îmbunătățirea calității produselor. La Uzina „Tehnofrag“ a început să se aplice o nouă metodă de tratament a lașurilor de compresor. În scopul perfecționării și extinderii tratamentelor termice au intrat în funcțiune încă două cuptoare, unul electric și altul cu gaz. S-a extins controlul cu ajutorul aparatului ultrasonice, feromagnetic și cu raze X. Ca rezultat, calitatea utilajelor pentru industria alimentară fabricate aici a fost îmbunătățită. Cei ce au cumpărat în ultima vreme servicii sau bibelouri de porțelan fabricate la Cluj au observat de bună seamă culoarea mai albă a porțelanului. Acest lucru s-a obținut prin noile procedee de inobilare a materiei prime și prin îmbunătățirea diagramei de ardere. În Uzina de pielerie și încălțăminte s-a trecut pe scară mai largă la croitul mecanic al pieilor, ceea ce influențează calitatea încălțămintii. Asemenia exemple există și la întreprinderile „Triumf“, „Armătura“, Fabrica de tricotașe și altele.

Buletinul calității și marca fabricii

La sfîrșitul fiecărei luni, citea pagini, dactilografiate în mai multe exemplare, fac ochiul întregii întreprinderi. Ele sînt primite cu un interes deosebit în toate secțiile și serviciile de concepție de la întreprinderea „Electroaparataj“ din Capitală. Aceste pagini alcătuiesc „Buletinul calității“, editat lunar de către serviciul C.T.C. În el sînt consemnate cele mai importante observații pe care controlorii tehnici le fac în cursul lunii, propunerile lor pentru îmbunătățirea calității produselor. Buletinul ogîndește rezultatul final al muncii în fiecare secție; el spune cine a muncit bine, cine a dat produse de calitate necorespunzătoare și din ce cauze s-a întâmplat acest lucru. Cu mai multe luni în urmă, la magazie nu se găseau desene pentru executarea corectă a unor repera. După ce a fost criticat în buletin, serviciul constructor-șef a completat toate mapele cu desene. Nu de mult, buletinul a semnalat că unele piese nu corespund cotelor prevăzute în documentație. Descoperindu-se de îndată și cauza — calitatea necorespunzătoare a sculelor — s-au luat măsurile corespunzătoare.

Buletinul contribuie și la promovarea experienței și a metodelor de muncă avansate. În felul acesta s-au extins turnarea pieselor sub presiune, uscarea pieselor vopsite cu raze infraroșii etc. De aparțin buletinului este legată și îmbunătățirea activității serviciului de control tehnic de calitate. În atelierul prelucrătoare și la montaj s-a trecut la controlul interfaș; la turnătorie se face o verificare minuțioasă a materiei prime și a materialelor înainte de a fi introduse în procesul tehnologic de fabricație. Popularizînd tot ce-i prețios în munca noastră și criticînd deficiențele ce se mai învec unori, „Buletinul calității“ apără marca fabricii, contribuie în mod eficient la îmbunătățirea procesului de producție în întreprindere.

ION POP
ajutor



La sectorul montaj automate se citește „Buletinul calității“

Economii de materie primă

La Fabrica de încălțăminte „Pionierul“ din Capitală s-a realizat în primele 9 luni ale anului o economie de 249.544 decimetri pătrați de piele prin aplicarea unor metode mai bune de croit și a organizării mai bune a locului de muncă. Astfel în-cadrarea tiparelor se face mai judicioasă și se întreprinde un control minuțios al pieilor, defectele însemnându-se pentru a fi oculte la croit. În ultima vreme au avut loc câteva consfățuiri și schimburi de experiență între croitorii în piele, în scopul popularizării metodelor avansate de croit. S-a înfățișat obișnuit ca la fiecare realizare nouă în domeniul croitului, cel ce a dobîndit-o să împărtășească imediat colectivului experiența sa. În fruntea acțiunii pentru economii de piele se află muncitorii Pavel Cucu, Ion Arghir, Teodora Ceaușu și alții.

NICOLAE MILITARU
cosp. voluntar

Extinderea rețelelor de alimentare cu apă și de canalizare

Anul acesta, în orașele regiunii București au fost înfăptuite importante lucrări de extindere a rețelelor pentru alimentarea cu apă și de canalizare. Recent, a fost terminată extinderea cu 1,5 km a rețelei pentru alimentarea cu apă a orașului Fetești. Asemenia lucrări s-au mai executat în Alexandria, unde veneau a fost extinsă cu încă 10 km, fiind totodată mărită capacitatea stației de alimentare. La Urziceni se lucrează la construirea unui castel de apă și la racordarea unor noi conducte.

Nu mai în acest an, din fondurile de investiții ale statului popular regional au fost alocate pentru aceste lucrări aproape 6 milioane lei, realizându-se pînă în prezent circa 20 de km de conducte noi. Față de anul 1958, rețeaua de distribuție a apei în orașele din regiune a crescut cu aproape 90 km. S-au realizat, de asemenea, importante lucrări de canalizare la Fetești, Oltenița, Le-hliu, Videle, Drăgănești-Vlașca și Bufeța.

(Agerpres)

Posibilități nefolosite la căminul cultural

Locuitorii comunei Sarmisegetuza, raionul Hafeș, își amintesc cu plăcere de numeroasele manifestări culturale-artistice care au avut loc în ultimii ani la căminul cultural. Conferințele, simpoziunile, seriile tematice strîngeau de fiecare dată un mare număr de colectiviști care își amintesc cu căminul cultural se face în mod formal. Unele conferințe trimise de Casa raională de cultură Hafeș nu au nici o legătură cu viața și preocupările de zi cu zi ale colectivităților din Sarmisegetuza.

zantat nici un spectacol. Doar cu ocazia unor concursuri se mai închează în grabă cite un spectacol al brigăzii artistice sau al echipei de dansuri.

La Sarmisegetuza sînt posibilități pentru desfășurarea unei activități culturale. Dar, după cum se vede, ele n-au fost pe deplin folosite. Acum, cînd la căminele culturale se fac pregătiri intense pentru iarnă, e cazul ca și aici să se ia măsuri pentru organizarea unor programe bogate în manifestări interesante și atrăgătoare care să contribuie la educarea colectivităților, să îmbogățească bogaziul lor de cunoștințe agrozootehnice și culturale. De bună seamă că la aceasta va trebui să-și aducă o mai mare contribuție și Casa raională de cultură Hafeș.

AL. MĂGUREANU
cosp. voluntar

Încheierea lucrărilor de interconectare a sistemului energetic al R. P. R.

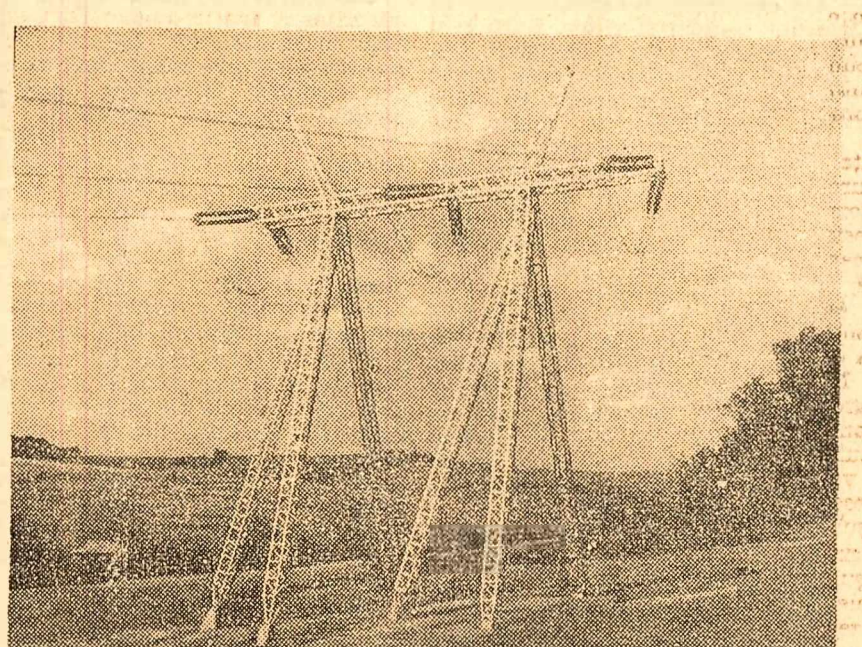
Zilele acestea s-a realizat pentru prima oară legătura în paralel între sistemul energetic al R. P. Romine și sistemul energetic al R.S. Cehoslovace prin linia electrică arieană în lungime de cca. 400 km, care leagă între ele stațiile electrice de interconexiune și transformare Luduș (R.P.R.) și Lemeșany (R.S.C.).

Linia de transport a energiei electrice, realizată pentru ca să funcționeze în etapă finală la tensiunea de 400.000 V, are pe teritoriul țării noastre o lungime de 206,5 km.

Linia a fost construită ca urmare a convenției încheiate între guvernele R. P. Romine și R. S. Cehoslovace în anul 1959 și va servi în viitor pentru livrarea unei cantități de energie electrică din R.P. Romine în R.S. Cehoslovacă. De asemenea, ea va permite funcționarea interconectată a sistemului nostru energetic cu sistemele energetice deja in-

terconectate ale R. S. Cehoslovace, R.D. Germane, R. P. Polone, R. P. Ungare și U.R.S.S.-Ucraina de vest. Funcționarea interconectată a sistemelor energetice permite ați folosirea rezervelor de putere pentru intrajutorarea dintre sistemele energetice în cazurile cînd au temporar lipsă de putere, precum și pentru realizarea schimburilor de putere și energie electrică între țări ca urmare a convențiilor încheiate între ele.

Folosind pentru prima oară la noi în țară tensiunea de 400.000 V pentru transportul energiei electrice, porțiunea din linia Luduș — Lemeșany de pe teritoriul țării noastre a fost proiectată de specialiștii Institutului de Studii și Proiectări Energetice și realizată într-un timp scurt de colectivele de liniori ale Tru-stului de Construcții și Montaje Energetice din cadrul Ministerului Mine-lor și Energiei Electrice.



Aspect de pe traseul liniei de 400 000 V Luduș-Lemeșany.

Prezentarea scrisorilor de acreditare de către ambasadorul Austriei în R. P. Română

Cuvintările rostite

În cuvântul său, ambasadorul austriac și-a exprimat bucuria arătând pentru onoarea pe care o are de a remite scrisorile de acreditare...

Relevind că rezultatele obținute sint încurajatoare și îndreptățesc satisfacția noastră, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a subliniat că aceste rezultate creează condiții pentru noi progrese în colaborarea romino-austriacă.

În continuare, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a declarat că posibilitățile de dezvoltare a relațiilor dintre cele două țări sint departe de a fi epuizate și că prin eforturi comune se va reuși să se valorifice aceste posibilități în folosul popoarelor noastre...

Exprimind sentimentele de stimă și prietenie pe care poporul român le nutrește față de harnicul și talentatul popor austriac și mulțumind în încheiere pentru bunele urări, președintele Consiliului de Stat a rugat pe ambasador să transmită popoului austriac urări de pace și prosperitate...

În încheiere, ambasadorul austriac a transmis tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej cele mai sincere urări pentru fericirea sa personală și pentru prosperitatea tot mai mare a poporului român...

Președintele Consiliului de Stat a arătat că guvernul român acordă o deosebită importanță acestor contacte pentru că ele contribuie la o mai bună cunoaștere și înțelegere, a găsitrea unor noi căi pentru dezvoltarea relațiilor noastre.

Este grăitor în această privință că față de 1955, volumul schimburilor comerciale romino-austriece a crescut, în 1962, de peste trei ori și există toate premisele ca în anul în curs să atingă un volum de aproape patru ori mai mare decât cel din 1955.

Intre 14-16 noiembrie Conferința națională de farmacie

Intre 14 și 16 noiembrie va avea loc la București Conferința națională de farmacie.

Prof. univ. P. Ionescu-Stoian, secretar general al comitetului de organizare a conferinței, a informat pe un redactor al Agenției romine de presă, „Agerpres”, despre desfășurarea acestei manifestări științifice.

La lucrările conferinței vor participa peste 1000 de delegați — academicieni, cadre didactice din învățământul universitar, specialiști din institute de cercetări științifice și din fabricile de medicamente, farmaciști din întreaga țară...

Conferința națională de farmacie va constitui un prilej de trecere în revistă a principalelor realizări înfăptuite în țara noastră, în anii puterii populare, în domeniul cercetării științifice de specialitate, al dezvoltării industriei de medicamente și organizării farmaceutice.

În ajunul deschiderii conferinței, la Facultatea de medicină din București, va fi deschisă o expoziție a medicamentului românesc.

(Agerpres)

Centrală de telefoane automată

FOCSANI (coresp. „Scintei”). — La Focșani a intrat în funcțiune centrala de telefoane automată. Întreaga aparatură este fabricată la întreprinderea Electromagnetică din Capitală. Noua instalație telefonică are o capacitate de 800 de linii.

Primirea delegației de activiști ai P. C. din Austria de către tovarășul Nicolae Ceaușescu

În ziua de 31 octombrie tovarășii Nicolae Ceaușescu, membru al Biroului Politic și secretar al C.C. al P.M.R., a primit delegația de activiști ai P.C. din Austria, condusă de tovarășul Theodor Maier...

Manifestări culturale-artistice

În împlinirea zilei de 7 Noiembrie și în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice au avut loc în aceste zile o serie de manifestări culturale. Octav Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea...

Delegația de cinești sovietici, soșită în țara noastră cu prilejul Festivalului filmului sovietic, s-a întâlnit joi la amiază cu redactorii ai presei bucureștene. Răspunzând la întrebările ziaristilor, oaspeții au vorbit despre felul în care a fost realizat filmul „Tragedia optimistă”...

INFORMAȚII

PLECAREA AMBASADORULUI R. P. BULGARIA

Joi seara a părăsit definitiv țara noastră Ivan Kinov, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Bulgariei la București. La plecare, în Gara de Nord, Ivan Kinov a fost salutată de Gh. Luca, directorul protocolului din Ministerul Afacerilor Externe.

ARTIȘTI DE PESTE HOTARE

Joi după amiază a sosit în Capitală un grup de balerini de la Opera de Stat din Berlin, însoții de Walter Kanarovski, director adjunct al acestei Opere. Balerinii germani vor da recitale și spectacole de balet în orașele Arad, Brașov, București, Cluj, Craiova, Iași, Piatra Neamț și Timișoara.

COLOCVIU DESPRE „FIZICA, CHIMIA ȘI TEHNOLOGIA FERITELOR”

Joi a început în Capitală lucrările colocviului „Fizica, chimia și tehnologia feritelor”, organizat de Comisia de semiconductori a Academiei R. P. Romine. Participă un mare număr de specialiști din institutele academice, din institutele superioare și învățământului superior, din întreprinderi. Cuvântul de deschidere a fost rostit de acad. Eugen Bădăruș, directorul Institutului de fizică al Academiei R. P. Romine.

SIMPOZION

CLUJ (coresp. „Scintei”). — Joi după-amiază a avut loc un simpozion organizat de Filiala Cluj a Academiei R. P. Romine, Uniunea societăților de științe medicale-filiala Cluj și Institutul de Medicină și Farmacie din Cluj, cu prilejul împlinirii a 100 de ani de la nașterea prof. dr. Gheorghe Marinescu.

Fotbaliștii danezi au sosit în Capitală

Joi seara a sosit în Capitală reprezentativa de fotbal a Danemarcei, care va întâlni duminică pe stadionul „23 August” echipa R. P. Romine, în meciul retur pentru preliminariile turneului olimpic. Pe aeroplanul Băneasa, sportiviivi oaspeți au fost întâmpinați de reprezentanții ai Federației romine de fotbal.

Sediința Consiliului de administrație al F.I.V.

La București s-au desfășurat lucrările sesiunii Consiliului de administrație al Federației internaționale de volei. Cu acest prilej, au fost admise ca noi membre federației din Algeria, Anglia, Dahomey și Mauritania. Pînă în prezent, sint aflate în discuție oficial la Federația internațională de volei 78 de federații naționale.

În citeva rinduri

La Suceava au luat sfîrșit întrecerile din cadrul semifinalei campionatului masculin individual de sah. Pe primul loc s-a clasat maestrul B. Spas cu 12 puncte, urmat de M. Suteu și V. Vaisman (cite 11 puncte), Gh. Mittelul (10 puncte), C. Rotaru 9½ puncte.

Experiențe privind tratarea cancerului la animale

Un grup de chirurși din Boston au prezentat la cel de-al 49-lea congres al Universității americane de chirurgie un raport în care au arătat că în tratarea cancerului la animale au folosit „Laserul” — aparat care concentrează razele de lumină într-un fascicul de o energie foarte mare. Această metodă, a arătat dr. Paul E. McGuff, se află în stadiu experimental, fiind aplicată deocamdată numai în tratarea tumorilor canceroase la maimuțe.

Pîine cu făină de pește

La Lima, capitala Republicii Peru, a fost pusă în vânzare pîine făină de pește. Acest fel de pîine, produsă la trei brutării din capitală, este foarte nutritivă și ușor digerabilă.

TELEGRAME EXTERNE

Sesiunea Comisiei permanente C. A. E. R. pentru metalele feroase

BUDAPESTA 31 (Agerpres). — Intre 24 și 30 octombrie a avut loc la Budapesta cea de-a 15-a sesiune a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru metalele feroase. Au participat delegații din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Polonă, R. P. Română, R. P. Ungară și U.R.S.S. În calitate de observatori au participat delegați din R. P. Chineză și R. D. Vietnam.

Bejun oferit de primul ministru al Indiei în cinstea ambasadorului R. P. Romine la New Delhi

NEW DELHI 31 (Agerpres). — Primul ministru al Indiei, Jawaharlal Nehru, a oferit un dejun în cinstea ambasadorului R. P. Romine la New Delhi, ing. Iancu Horațiu, cu prilejul apropiatei sale plecări definitive din India.

În sprijinul dezvoltării economice și sociale a tinerelor state

PARIS 31 (Agerpres). — Agenția France Presse relatează că în cadrul sesiunii Consiliului Executiv al U.N.E.S.C.O. care și-a încheiat lucrările la Paris a fost adoptat un proiect de program prezentat de René Maheu, directorul general al acestui organism, în care se preconizează ca o parte din fondurile destinate ajutorului de dezvoltare economică și socială a țărilor în curs de dezvoltare să fie folosite în domeniul dezvoltării învățămîntului, științei, educației și culturii.

Ciocniri între demonstranți și poliție în Rhodesia de sud

SALISBURY 31 (Agerpres). — La 30 octombrie, muncitorii din Bulawayo (Rhodesia de sud) au declarat grevă și au organizat demonstrații în cartierele industriale ale orașului, în semn de protest împotriva arestării lui Joshua Nkomo, președintele partidului Uniunea Poporului African — Zimbabwe. Greviștii au postat pichete în fața principalelor întreprinderi. Poliția a folosit bastoane de cauciu și gaze lacrimogene pentru a împrăștia peste 1000 de persoane care au demonstrat în fața tribunalului din oraș.

Represuniile colonialiștilor în Guinea portugheză

CONAKRY 31 (Agerpres). — Agențiile de presă relatează că trupele portugheze, dislocate în Guinea portugheză au primit recent noi întăriri. Astfel, în orașul Bissau au fost transportați cîteva mii de militari, peste 3000 de tone de echipament militar, 250 de mașini și 20 de avioane. Colonialiștii supun bombardamentelor — folosind chiar bombe cu napalm — regiunile elitară, în regiunea Oyo, patrioții au doborât trei avioane.

DE PRETUTINDENI

cul tumorilor canceroase mai prezenta urme de arsuri care, însă, după două săptămîni au dispărut în întregime.

EXPEDIȚIE ELVEȚIANĂ SPRE ANTARCTICA

O primă expediție elvețiană a plecat zilele trecute spre Antarctica pentru a studia o porțiune încă neexplorată din această regiune a ghețurilor veșnice.

IMPORTANTĂ DESCOPERIRE ARHEOLOGICĂ ÎN LIBAN

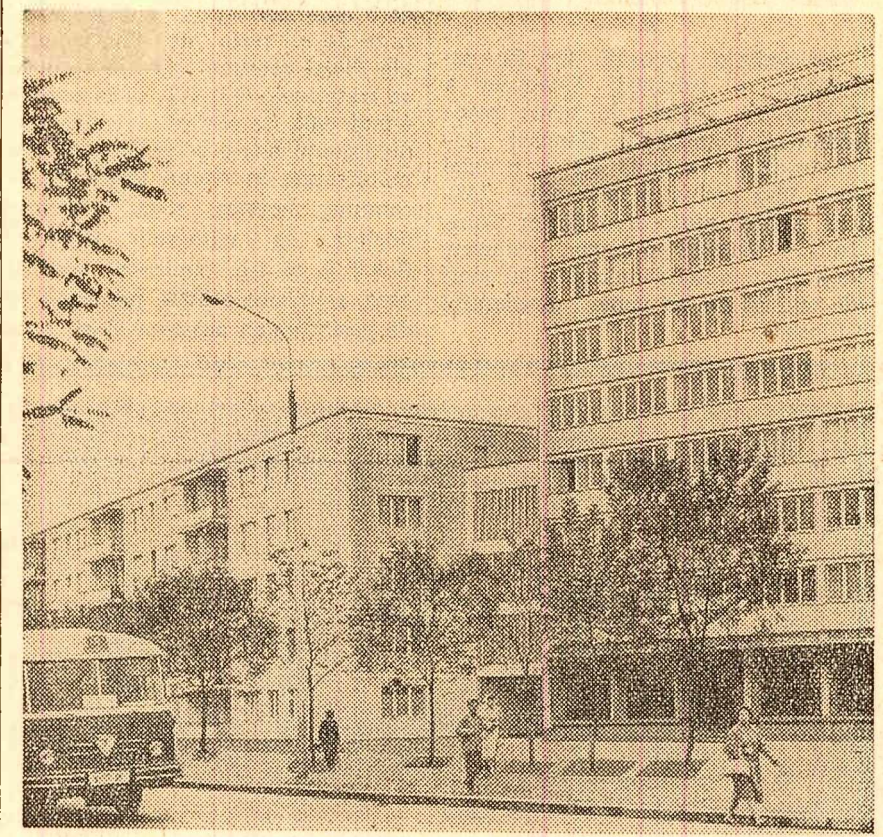
O importantă descoperire arheologică a fost făcută la Saïda (anticul Sidon al fenicienilor) în sudul Libanului. Serviciul anticităților a deschis un mormînt fenician intact conținînd scheletul unei femei înoronate cu o diademă, despre care se presupune că ar fi al unei regine feniciene. Este pentru prima oară că în Liban se descoperă un mormînt fenician intact.

EXPRIENȚE PRIVIND TRATAREA CANCERULUI LA ANIMALE

Un grup de chirurși din Boston au prezentat la cel de-al 49-lea congres al Universității americane de chirurgie un raport în care au arătat că în tratarea cancerului la animale au folosit „Laserul” — aparat care concentrează razele de lumină într-un fascicul de o energie foarte mare.

PÎINE CU FĂINĂ DE PEȘTE

La Lima, capitala Republicii Peru, a fost pusă în vânzare pîine făină de pește. Acest fel de pîine, produsă la trei brutării din capitală, este foarte nutritivă și ușor digerabilă.



Noi blocuri de locuințe la Sibiu (Foto: R. COSTIN)

SPORT

CAMPIONATELE EUROPENE DE VOLEI

Turneul masculin: România — Franța 3-0

„Capul de afiș” al programului voleibolistic din sala Floreasca l-a constituit ieri meciul dintre echipele Uniunii Sovietice și Poloniei. Pentru a ilustra cit de echilibrat și totodată spectacios a fost acest meci este suficient să arătăm că victoria a putut fi decisă la capătul a cinci seturi, lupta pentru fiecare set fiind de asemenea echilibrată.

Polonezii au câștigat primul set cu 15-8, dar în setul următor jucătorii sovietici au atacat aproape fără greșeli și și-au învins cu ușurință pe adversari. Tot ei și-au adjudecat și setul III (cu 15-8) și se părea că echipa poloneză nu mai are suficiente resurse de a restabili egalitatea.

În final, printr-un joc mai variat (cu atacuri puternice la fileu și prin mingi plasate peste blocajul advers), ei fac punct după punct și iau un avans serios (14-8). Meciul nu se încheie totuși așa de repede. La acest scor, serviciul a fost schimbat de 20 de ori, pentru că, în sfîrșit, se face un punct. Cei ce reușesc această sint voleibaliștii sovietici. Și astfel, la capătul unei partide care a durat aproape două ore și jumătate, victoria e revenit voleibaliștilor sovietici.

Turneul feminin: România — Iugoslavia 3-0

CONSTANȚA (prin telefon). — Echipa feminină a țării noastre a obținut o nouă victorie în turneul final al „Europenelor”. Ea a intrat cu scorul de 3-0 (15-7; 15-12; 15-11) formația R. S. F. Iugoslavia, după un meci în care a avut permanent inițiativa.

Ca și în jocul de marți cu echipa cehoslovacă, ieri, formația noastră a creat faze frumoase, practicînd un volei modern, cu acțiuni variate la fileu și un joc foarte sigur în linia a 2-a. Toate componentele echipei au dat satisfacție, evidențiindu-se totuși Natalia Todorovskî.

În celelalte partide ale zilei s-au întîlnit echipa R. D. Germane cu formația R. S. Cehoslovace și cea a R. P. Polone cu echipa R. P. Ungare.

Echipa germană și-a depășit categoric adversara în mai puțin de o oră de joc. Scor 3-0. În partida cu echipa maghiară, formația poloneză a arătat aceleași calități demonstrate pînă acum: o mare eficacitate a atacului și un joc elastic, aproape fără greșeli, în apărare. Scorul meciului: 3-1 în favoarea echipei R. P. Polone.

Astăzi are loc cel mai important meci al turneului (U.R.S.S. — R. P. Polonă), decisiv pentru desemnarea echipei campioane a Europei. Ambele formații au câștigat pînă acum toate meciurile susținute. Echipa romină întîlnește formația R. P. Ungare.

M. POPESCU

Alte rezultate

Cluj și Cluj-Napoca (turneul masculin pentru locurile 9-17): Italia—R.F. Germană 3-0; Turcia—Olanda 3-1; Austria—Danemarca 3-0; Belgia—Finlanda 3-0.

Programul de azi

BUCUREȘTI (sala Floreasca, de la ora 17.30): Iugoslavia — Cehoslovacia, U.R.S.S. — Ungaria. CONSTANȚA (sala sporturilor) ora 10: Cehoslovacia — Iugoslavia; de la ora 16: R. D. Germană — Bulgaria, Polonia — U.R.S.S., România — Ungaria.

DE PESTE HOTIARE

Aprecieri pozitive în legătură cu acordul realizat la conferința de la Bamako

BAMAOKO 31 (Agerpres). — Șefii statelor africane, participanți la conferința de la Bamako pentru reglementarea conflictului algero-marocan, au părăsit capitala Republicii Mali. La sosirea la Alger, președintele Ben Bella și-a exprimat satisfacția pentru succesul conferinței, subliniind că a fost realizat principala scop urmărit — pacea.

Postul de radio Alger a subliniat la 31 octombrie că „rezultatele speranțelor de la Bamako au justificat speranțele pe care noi ni le-am pus în ea, și, spunând noi, ne referim la toți acei care în Africa și în întreaga lume, în special în țările socialiste, n-au încetat să creadă în posibilitatea soluționării conflictului pe calea tratativilor”.

În aceeași zi, ministrul Informațiilor al Marocului, Boutaleb, a declarat că țara sa „este satisfăcută de încheierea favorabilă a conferinței de la Bamako”.

Reprezentantul oficial al secretarului general al O.N.U., a făcut o declarație în care a arătat că U.Thant a primit cu satisfacție vestea încheierii acordului cu privire la încetarea focului și speră că „aceasta va duce la reglementarea pașnică, definitivă, a conflictului dintre Algeria și Maroc”. În legătură cu aceasta, secretarul general al O.N.U., U.Thant, a transmis mulțumirii șefilor statelor care au participat la conferința de la Bamako. Referindu-se la acordul realizat la

Sesiunea Adunării Generale a O. N. U.

NEW YORK 31 (Agerpres). — Miercuri seara au continuat în Comitetul Politic la Adunarea Generală a O.N.U. dezbaterile asupra raportului Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. Luând cuvântul delegatul Uniunii Sovietice, N.T. Fedorenko, a subliniat că încheierea Tratatului de la Moscova cu privire la interzicerea experiențelor nucleare în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă a creat o atmosferă nouă în relațiile internaționale și condiții favorabile pentru realizarea unor noi pași pe calea încetării cursei înarmărilor. Delegatul sovietic a declarat că este necesar să se dea un nou impuls tratativilor de dezarmare. Tocmai în acest sens, a spus el, a fost făcută propunerea sovietică de a se convoacă în primul trimestru sau în prima jumătate a anului 1964 o reuniune a Comitetului celor 18 state pentru dezarmare cu participarea conducătorilor de state și guverne. El a relevat că delegația sovietică a constat cu satisfacție că propunerea Uniunii Sovietice a fost întâmpinată cu interes de numeroși delegați la actuala sesiune a Adunării Generale.

Delegatul Uniunii Sovietice a reamintit propunerile cu privire la încheierea unui pact de neagresiune între statele membre ale Tratatului de la Varșovia și cele ale pactului N.A.T.O. crearea de zone denuclearizate și altele, a căror adoptare ar constitui o contribuție de seamă pe calea slăbirii încordării internaționale și înlăturării pericolului de război.

A luat apoi cuvântul delegata Indiei, Vijaja Lakshmi Pandit, care a aprobat propunerea de a se convoacă Comitetul celor 18 state la nivelul cel mai înalt. Ea a salutat propunerea cu privire la crearea de zone denuclearizate și alte propuneri constructive prezentate la O.N.U. în problema dezarmării.

Au mai luat cuvântul delegații Suediei, Australiei și Greciei. Apoi, delegatul R.A.U., Abdel Fattah Hasan, a depus, în numele a 17 țări membre ale Comitetului pentru dezarmare, un proiect de rezoluție în problema interzicerii experiențelor cu arme nucleare. Printre autorii proiectului de rezoluție se află și R.P. Romînia.

În preambulul proiectului de rezoluție se aprobă semnarea Tratatului de la Moscova. Proiectul constă dintr-o declarație în care se afirmă că în preambulul Tratatului de la Moscova țările care l-au semnat au declarat că vor ține spre realizarea unei interziceri a tuturor experiențelor cu arme nucleare, pentru totdeauna, fiind hotărâți să continue în acest scop tratativele. În continuare, proiectul de rezoluție adresează tuturor statelor chemarea de a se alătura Tratatului de la Moscova. Rezoluția cere Comitetului celor 18 state pentru dezarmare să-și continue lucrările pentru a înlătura telurile înscrise în preambulul Tratatului pri-

vind interzicerea parțială a experiențelor nucleare. Luând cuvântul după prezentarea proiectului de rezoluție, reprezentanții U.R.S.S. și S.U.A. au expus punctele de vedere ale guvernelor lor în problema interzicerii experiențelor nucleare subterană, sprijinind totodată proiectul de rezoluție prezentat de reprezentanții celor 17 state membre în Comitetul pentru dezarmare.

Delegatul român s-a referit apoi la experiența pe care țara noastră a dobândit-o în procesul dezvoltării agriculturii, după înfăptuirea reformei agrare, subliniind faptul că în prezent în Republica Populară Română agricultura este dotată cu o tehnică înaintată.

În Comitetul de tutelă au continuat la 30 octombrie dezbaterile referitoare la politica de extindere a legilor rasiste ale guvernului Republicii Sud-Africane asupra Africii de sud-vest. Reprezentantul S.U.A., Sidney Yates, a condamnat acțiunile guvernului Verwoerd, dar totodată a propus Adunării Generale să nu întreprindă nici un fel de acțiuni care ar putea schimba situația din Africa de sud-vest, atât timp cât această problemă este examinată de Tribunalul internațional.

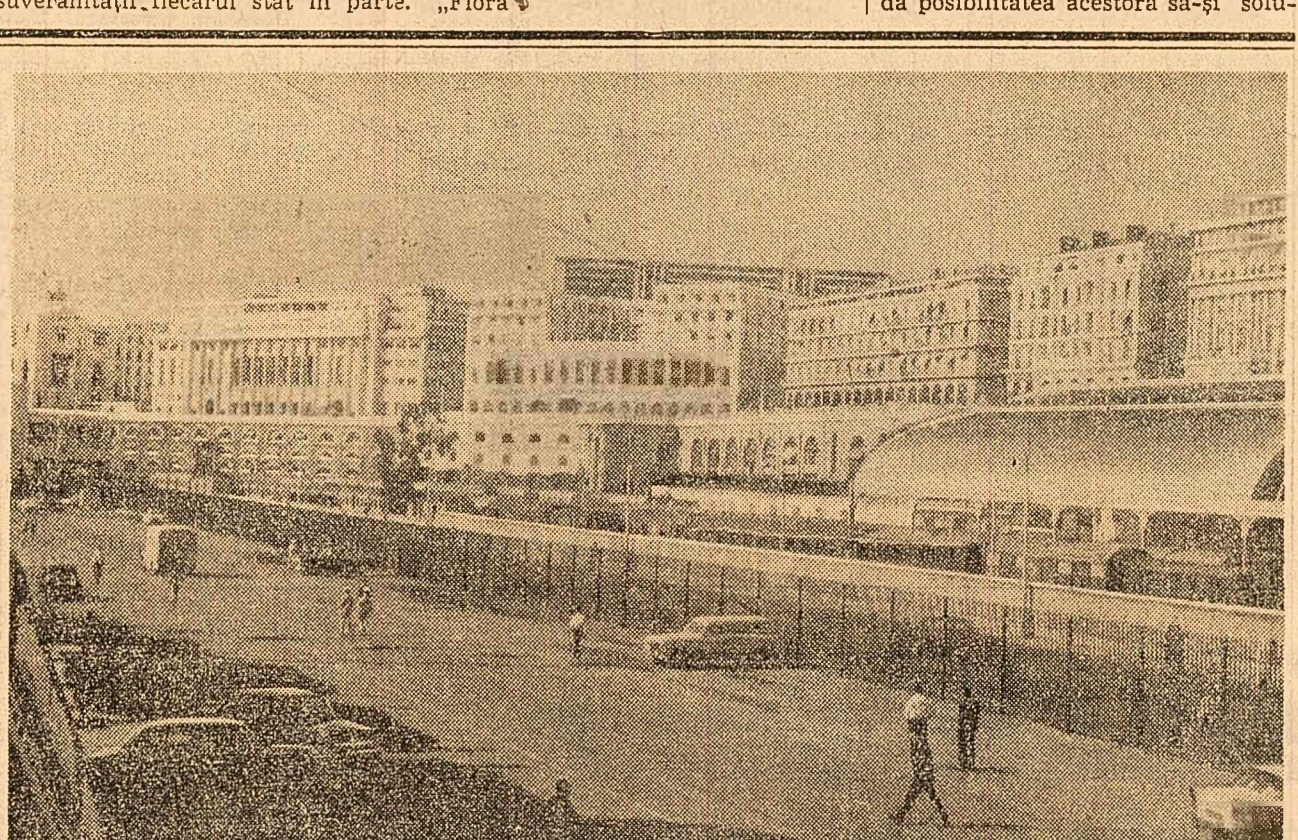
Delegatul Camerunului, Alfred Ngando-Black, s-a opus propunerii delegatului S.U.A. După părerea delegatului Camerunului, rezoluția Comitetului de tutelă trebuie să conțină următoarele puncte: condamnarea R.S.A. pentru că refuză să se supună hotărârilor O.N.U.; crearea unei comisii pentru cercetarea rolului monopolurilor internaționale în această parte a Africii; chemarea adresată tuturor țărilor de a îndeplini rezoluția cu privire la Africa de sud-vest; cererea adresată secretarului general al O.N.U. de a face totul pentru a asigura prezența O.N.U. în Africa de sud-vest; cererea adresată Consiliului de Securitate de a acorda o atenție deosebită situației din Africa de sud-vest; exprimarea regretului în legătură cu faptul că unele puteri continuă să furnizeze armament Republicii Sud-Africane.

La ședința plenară din 30 octombrie a Adunării Generale a O.N.U. s-a hotărât, în urma recomandării Comitetului General, înclădirea pe ordinea de zi a celei de-a 18-a sesiuni a punctului „Măsuri pentru ajutorarea țărilor Cuba, Haiti, Trinidad-Tobago, Jamaica, Republica Dominicană care au avut de suferit de pe urma uraganului „Flora”.

- În Comitetul Politic:**
- **Prezentarea unui proiect de rezoluție în problema interzicerii experiențelor cu arme nucleare**
- În Comitetul pentru problemele economice și financiare:**
- **Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romînie**
- În Comitetul de tutelă:**
- **Noi delegații cer adoptarea de măsuri eficiente pentru încetarea politicii rasiste a guvernului R.S.A.**

Generale a O.N.U., a luat cuvântul în după-amiaza zilei de miercuri delegatul român, Titus Cristureanu.

În intervenția sa, vorbitorul a arătat, printre altele, că sistemul retrograd al latifundiei constituie o frînă în dezvoltarea economică a țărilor în care subsistă acest sistem. O reformă agrară corespunzătoare, a spus el, este necesară în aceste țări, ea urmind să aibă în vedere în primul rînd interesele generale ale dezvoltării economice a țărilor respective. Inițiativa, formele și metodele realizării acestei reforme agrare sînt evident de resortul strict al suveranității fiecărui stat în parte.



Vedere din orașul Alger

oamenii participau la acest act semnificativ pentru prefacerile din noua Algeria.

Astfel, în economia Algeriei a apărut un sector de stat care se dezvoltă în continuare. Nu de mult a intrat în funcțiune prima fabrică de textile construită de stat. Ca măsură de apărare a industriei algeriene în creștere s-a hotărât prohibirea importurilor la mărfurile de consum care pot fi produse în țară. Se studiază problema introducerii unor măsuri de planificare economică.

E greu de uitat vizita pe care am făcut-o într-o pădure de palmieri, la mai bine de o sută de km de capitală. În mijlocul pădurii, la un fost conac, se amenajase o școală de tină care își dăduse numele unui stat erou național. Cei 400 de elevi — pină mai ieri ducind o viață tragică, muncind ca lustragii pe străzile Algerului — sînt orfani de război. Ei trebuiau să se întretină nu numai pe sine, ci să aibă grijă și de frații mai mici și mamele lor. Cu fețele îmbujorate, îmbrăcați curățel, fustiștii lustragii-cerșetori ai Algerului ne-au întâmpinat cîntînd cîntece patriotice. Aici, întretînuți de stat, au învățat să scrie și să citească, iar mai tîrziu vor urma cursurile școlii medii, deprinzînd totodată diferite meserii pentru a se putea consacra din plin construcției țării.

Tînră generație are încă de înfruntat mari greutăți — 73 la sută din cei de vîrstă școlară fiind analfabeți. Statul concentrează o parte importantă a mijloacelor și atenției sale dezvoltării învățămîntului. S-a creat o comisie de lichidare a analfabetismului din care fac parte miniștrii, reprezentanți ai armatei și organizațiilor obștești. Rezolvarea acestei probleme va însemna sporierea numărului de cadre calificate de care este nevoie în primul rînd în sectorul de stat al economiei.

Recentele dezordini provocate de

elementele dizidente în regiunea muntoasă Kabilia au fost caracteristice pentru intenția reacțiunii de a transforma această regiune într-o nouă Katangă. La scurtă vreme după aceea, la frontiera dintre Algeria și Maroc s-a produs un conflict sîngeros. Vărsările de sînge, care mîhnesc pe prietenii eroicului popor algerian, adîncirea acestui conflict nu pot fi decît în interesul adversarilor independenței popoarelor. Cu convingerea că orice problemă litigioasă, oricît de spînzorată ar fi ea, poate fi rezolvată prin tratative pașnice, dacă se dă dovadă de răbdare, bunăvoință și spirit de înțelegere, opinia publică din țara noastră sprijină inițiativa îndreptată spre reglementarea pașnică a acestei probleme. Ea a salutat organizarea întîlnirii de la Bamako a liderilor Algeriei și Marocului, în prezența a doi șefi de state africane, cît și acordul realizat cu privire la încetarea focului, și-și exprimă speranța că se va ajunge la soluționarea completă a acestei probleme.

În politica sa externă, republica algeriană se pronunță pentru aplicarea principiilor coexistenței pașnice. Pe baza acestor principii se dezvoltă relațiile Algeriei cu România și toate celelalte țări socialiste.

Poporul nostru, care în decursul anilor a urmărit cu profundă simpatie și solidaritate lupta de eliberare a viteazului popor algerian și a salutată cu satisfacție marea lui victorie, se bucură de minciur de realizările obținute de muncitorii, țărăni, intelectuali și tinerii republicii algeriene în fîrînarea unei început de viață nouă. Oamenii muncii din țara noastră urează din toată inima poporului algerian noi succese în consolidarea independenței republicii sale, în dezvoltarea unei Algerii prospere și înfloritoare.

AL CIMPEANU

„TIMES” Perspective favorabile pentru comerțul Est-Vest

GENEVA 31 (Agerpres). — Speranțe mai luminoase pentru comerțul Est-Vest” este titlul unei corespondențe din Geneva apărută în ziarul „Times”. Corespondentul se referă la lucrările comitetului pentru comerț al Comisiei economice O.N.U. pentru Europa, care au avut loc la Geneva.

Potrivit ziarului, o oficialitate a O.N.U., care a participat la aceste lucrări, le-a caracterizat ca „un important pas înainte” în străduințele de a dezvolta comerțul Est-Vest.

Creșterea medie anuală a schimburilor comerciale între țările socialiste și țările occidentale, care în cursul ultimilor 15 ani s-a cifrat la circa 12 la sută, ar putea — după părerea ziarului — să ajungă la 20

la sută în cursul următorilor 5 ani, dacă „spiritul de înțelegere manifestat în cursul acestor lucrări ar fi tradus în practică”.

În timpul celor șapte zile, cit au durat lucrările comitetului, au avut loc peste 30 de convorbiri bilaterale între reprezentanții țărilor socialiste și ai celor occidentale.

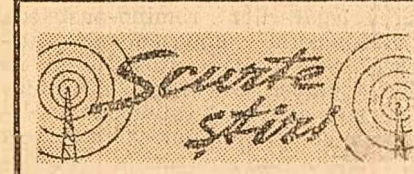
„Times” amintește că statisticile publicate în buletinul Comisiei economice O.N.U. pentru Europa indică un ritm de creștere mai rapid în 1962 față de 1961 al comerțului internațional al țărilor socialiste și își exprimă speranța că se vor face noi pași înainte în această direcție la conferința mondială pentru dezvoltarea comerțului, care va avea loc sub egida O.N.U. la începutul anului viitor.

Consultări asupra disputelor tarifare vamale între S. U. A. și Piața comună

GENEVA 31 (Agerpres). — Consiliul G.A.T.T. (Acordul general asupra tarifelor vamale și comerțului), întrunit la Geneva pentru a desemna o comisie de mediere în diferendul cu privire la importul de carne de pasăre dintre S.U.A. și Piața comună, a luat în dezbatere la 30 octombrie problema viitoarelor negocieri referitoare la reducerea cu 50 la sută a tarifelor vamale la o înțelegere serie de produse.

După cum transmite agenția U.P.I., consiliul a aprobat ca un subcomitet al său să se întîlnească la 21 noiembrie în scopul alcătuirii unui proiect provizoriu, o așa-zisă „Carte albastră” care urmează să constituie baza discuțiilor unei conferințe pregătitoare a G.A.T.T. prevăzută pentru 16 decembrie. Conferința provizorie a G.A.T.T. va începe la 4 mai 1964.

După cum apreciază observatorii de la Geneva, această hotărîre a consiliului reflectă punctul de vedere american opus poziției susținute de o serie de țări membre ale Pieței comune care se opunese ca tratativele G.A.T.T. să înceapă la 4 mai 1964. Se știe că, datorită unor divergențe într-o serie de probleme manifestate în rîndul țărilor Pieței comune, acestea și-au exprimat dorința ca viitoarele negocieri G.A.T.T. să fie amîinate pînă în luna septembrie 1964 pentru a se da posibilitatea acestora să-și solu-



HELSENKI. O delegație a partidului Uniunea agrară din Finlanda l-a vizitat la 30 octombrie pe președintele Consiliului de Miniștri al Finlandei, Ahti Karjalainen, informîndu-l că partidul acceptă să participe la completarea lucrurilor în guvern dacă va interveni un acord asupra programului ministerial și în privința repartizării portofoliilor în simul cabinetului.

NEW YORK. 68 de reprezentanți de frunte ai vieții publice americane au adresat președintelui Kennedy și Congresului S.U.A. telegramme prin care cer anularea legilor antidemocratice, printre care legea Smith și MacCarran. Printre semnatarii telegrammelor se află Norman Thomas, președintele Partidului socialist din S.U.A., scriitorul Upton Sinclair, dramaturgul Stewart Chase, liderii sindical James Carey și Walter Reuther și alții.

NEW YORK. Un grup de studenți iranieni, de la diferite facultăți din Statele Unite, au declarat la 30 octombrie greva foamei în incinta clădirii O.N.U. în semn de protest față de politica guvernului iranian de reprimare a elementelor opoziției.

NIAMEY. Intre 28 și 30 octombrie, în capitala Nigerului a avut loc o întîlnire a reprezentanților țărilor africane Volta Superioară, Togo, Republica Mali și Niger. În cadrul întîlnirii s-a hotărît înființarea unui organism economic interstatal african pentru comerț. Nou organ, Uniunea comercială africană, urmărește să atragă în Africa sau un număr cit mai mare de țări africane. Tunisia și Dahomey, deși nu au participat la întîlnirea de la Niamey, fac parte dintre promotorii acestei uniuni.

TOKIO. Sindacatul marinarilor din Japonia, care unește în rîndurile sale 135 000 de persoane, a obținut o victorie în lupta pentru satisfacerea revendicărilor sale. Proprietarii de nave au cîzut de acord să revizuiască contractul de muncă și au acceptat revendicările marinarilor cu privire la sporierea salariilor.

BRAZZAVILLE. Comunicatul Ministerului Informațiilor al Congo-ului (Brazzaville) anunță că vineri după-amiaza și-a încheiat lucrările comitetul constituțional care a adoptat în unanimitate proiectul de constituție al republicii. Textul proiectului de constituție urmează să fie dat publicității la 15 noiembrie, urmind ca la 8 decembrie să fie supus unui referendum. Proiectul de constituție prevede instituirea în Congo a unui regim „semiprezidențial”, acordînd împuterniciri atît președintelui republicii cît și Adunării Naționale, „pentru ca aceasta să-și poată exercita controlul asupra guvernului”.

ANKARA. După cum relatează agenția France Presse, la 31 octombrie Curtea de casăție militară din Turcia a confirmat sentința Tribunalului militar special din Ankara, de condamnare la moarte a colonelului în retragere Talat Aycemir, fost comandant al școlii de război din Ankara, acuzat de organizarea unei tentative de lovitură de stat, de cîntărea în zilele de 20 și 21 mai anul trecut. France Presse a dat că Curtea de casăție militară turcă a mai confirmat condamnarea la moarte a încă trei persoane implicate în lovitură de stat eșuată.

ÎN SPRIJINUL DEZARMĂRII ȘI COEXISTENȚEI PAȘNICE

STOCKHOLM 31 (Agerpres). — F. Lager, deputat din partea P. C. din Suedia în Camera superioară a Riksdagului suedez, a cerut să fie din nou examinată propunerea președintelui Finlandei, Kekkonen, cu privire la crearea unei zone denuclearizate în partea de nord a Europei. Fiecare regiune a planetei noastre eliberată de arma nucleară, a declarat Lager, înseamnă o contribuție la rezolvarea problemei dezarmării”.

Sosirea la Alger a delegației guvernamentale a R. P. Romînie

ALGER 31 (Agerpres). — Delegația guvernamentală a R. P. Romînie condusă de Victor Inescu, ministrul comerțului exterior, care a primit invitația guvernului Republicii Algeriene Democratice și Populare, participă la festivitățile sărbătorii naționale a Algeriei, a sosit la Alger.

La aeroport delegația a fost întâmpinată de ministrul Tewfik El Madani, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe algerian și alte personalități oficiale.

A fost prezent, de asemenea, înscălnatul cu afaceri a. i. al R. P. Romînie la Alger, Iorgu Istrate.

TOKIO 31 (Agerpres). — După semnarea Tratatului de la Moscova privind interzicerea experiențelor nucleare în cele trei medii, în situația internațională se manifestă tot mai mult tendința spre politica de coexistență pașnică, a declarat Nariaki, secretar general al Partidului socialist din Japonia, în cuvîntul rostit la posturile de televiziune japoneze. El s-a pronunțat împotriva tratativilor privind normalizarea relațiilor Japoniei cu regimul dictatorial din Coreea de sud, precum și împotriva intrării în porturile japoneze a submarinelor atomice străine.

BERLIN. În legătură cu hotărîrea organizației americane „Femei, luptați pentru pace!” de a declara ziua de 1 noiembrie zi de luptă pentru dezarmare generală și totală, Federația Democrată Internațională a Femeilor a adresat acestei organizații o telegramă. „Ne exprimăm convingerea că inițiativa dv. va da în acest an roade importante, iar lozincile luptei pentru dezarmare generală și totală vor găsi un ecou larg în rîndurile femeilor din lumea întreagă” — se arată în telegramă. F.D.I.F. își exprimă solidaritatea sa cu participantele la mișcarea „Femei, luptați pentru pace!” și le urează succes în activitatea lor nobilă.

Pe pămîntul Algeriei libere

Sînt numai puține zile de cînd am apus Algeria; de a face un scurt povestitor alger; înfățișarea capitalei Republicii Algeriene Democratice și Populare mi-este proaspătă în minte. Mi-o închipui în această zi festivă, îmbrăcată în haină de sărbătoare: drapelul roșu-alb-verde fluturînd pe clădirile administrative, pe autobuze și tramvaie, împodobind ferestrele cu grilaje de fier din Kazbah, cartierul baricadat al Algerului în timpul războiului de eliberare. La fel în restul țării. De pe țărmul Mediteranei, pînă în Sahara, de-a lungul șoselelor, felahii ridică în această zi pinzele tricolore pe virfurile palmierilor. Pentru a doua oară poporul algerian sărbătorește, în condițiile libertății, Ziua națională a luptei pentru independență.

Nouă ani au trecut de la ziua istorică de 1 noiembrie 1954 cînd, la chemarea Frontului de eliberare națională, a început răcoala armată a întregului popor pentru obținerea independenței naționale. Lupta sa eroică, grea și plină de sacrificii, care s-a bucurat de simpatia și solidaritatea țărilor socialiste și al tuturor popoarelor iubitoare de progres și pace, a fost încununată de victorie — în 1962, poporul algerian și-a văzut înlătuită naștința de a trăi într-o țară liberă, independentă.

Insuficient de dorința de a-și consacra toate forțele fărînării unei vieți prospere, înfloritoare, a le trecut la tîmăduirea rînilor lăuate de război, la asezarea temelior noului stat. Sînt sarcini extrem de grele și de complexe. Marasmul economic, lipsa de alimente, un milion și jumătate de văduve și orfani, șomajul în masă erau numai unele din mîntenirile lăuate de trecut și agravate de război. Aceste greutăți au fost accentuate de faptul că 800 de mii de europeni și-au părăsit Algeria, transferîndu-și în prealabil capitalurile din țară, scoțînd din funcțiune fabrici și uzile. Aproape jumătate din întreprinderi și-au închis porțile, șomajul cuprînzînd 2 200 000 de oameni, ceea ce reprezenta 70 la sută din totalul populației active din Algeria. În același timp, mulți algerieni s-au

întors în patrie din prigoană — a gravind problema folosirii forței de muncă. La toate acestea s-a adăugat teroarea sîngerosă dezlănțuită de bandele O.A.S., care aruncau în aer instituții și obiective economice, împrăscu ori ardeau de vii pe patrioți.

Am sosit în Algeria la un an și jumătate de la încetarea războiului și am putut cunoaște astfel unele din rezultatele obținute de tînrul stat în lupta împotriva unor mari greutăți, pe calea refacerii economice și a transformărilor sociale. Există bune premise — pămîntul, mai ales subsolul Algeriei e bogat, oamenii care au cunoscut libertatea sînt însuflețiți de dorința de a munci pentru înflorirea republicii lor; dar pentru aceasta ei trebuie să învingă nu puține obstacole.

Îată-ne în drum spre Blida, oraș situat la circa 50 km de Alger. Cîți cuprinzi cu ochii vezi plantații de viță de vie. Tarlele de viță se termină numai acolo unde încep livezile de portocali, smochini și lămii. Acum, toamna, fructele citrice sunt de un verde dens; este a doua recoltă a anului. Din însăși înfățișarea cîmpurilor îți dai seama de unele probleme ale agriculturii algeriene — în primul rînd puținele terenuri agricole cultivate cu cereale. Trecutul a lăsat moștenire o agricultură cu ramuri dezvoltate disproporționat, în discordanță cu cerințele consumului intern. Populația algeriană are azi nevoie de cereale și guvernul a elaborat un program de a transplanta în viitor via de vie pe coamele dealurilor, eliberînd astfel terenurile irigabile pentru cultura cerealelor.

La sediul cooperativei agricole „Blida” am ajuns pe un drum lateral, desprins din șoseaua principală și mărginit de palmieri. În spatele unor porți masive, medievale, se ascundea una din reședințele lui Bourgeaud, fost mare proprietar funciar. Președintele actual cooperativei, un om de 34 de ani, fost colonel în armata de eliberare, lipsea; ajutorul său, Safi Bensalan, cu un an în urmă argat pe moșie, ne-a vorbit cu mult suferit despre prefacerile petrecute aici

în ultima vreme. Anul trecut pămînturile părăsite au fost declarate de guvern „proprietăți vacante”. Nimeni nu știa ale cui vor fi aceste proprietăți, dar țărani și argații s-au apucat de treabă și au strîns recolta. Pentru ca lucrurile să meargă și mai bine, ei au constituit comitete de administrare care se ocupă de toate problemele unei mari gospodării. Comitetele acestea au apărut în mod spontan în întreaga țară și constituie unul din fenomenele specifice ale prefacerilor sociale care au loc în Algeria. Bensalan ne-a explicat că, dovăduindu-și eficacitatea, comitetele au fost recunoscute de guvern.

Printre-un decret din martie anul acesta, „proprietățile vacante” însumînd 1 500 000 hectare, au fost predate comitetelor de administrare alese de țărani.

În luna octombrie, la numai cîteva zile după ce am plecat din Algeria, am aflat că — prin decret prezidențial — încă 1 200 000 ha de pămînt au fost trecute în mîinile celor ce-l munceau. Reforma agrară continuă și, pe măsură ce ea se înlăpătește, în țară se creează tot mai multe cooperative.

Schimbări importante s-au petrecut nu numai în agricultură, ci și în industrie. Mare parte din întreprinderile închise anul trecut și-au reluat activitatea. Guvernul a naționalizat toate obiectivele economice părăsite. Statul a devenit stăpîn pe circa 500 de întreprinderi industriale.

Chiar în ziua cînd am sosit în Algeria, zărele anunțau naționalizarea hotelurilor. A doua zi, a intervenit o nouă măsură — naționalizarea unui număr de 22 de fabrici de piine. Ni s-a relatat că nu cu mult înainte trecuseră sub controlul statului un număr de restaurante, teatre și mii de locuințe ce aparținuseră unor speculanți. La Blida am asistat la festivitatea preluării unui hotel de călătorie. Populația era adunată în stradă. Cînd în locul vechii firme a hotelului a apărut cea nouă, „Grand Hôtel Patrice Lumumba”, aplauzele îndelungi ogîndeau emoția cu care